

Manual de utilizare
Răcitor de vinuri

WS105GA
WS171GA
HWS116GAE
HWS188GAE

RO

Haier

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui produs Haier.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza acest răcitor de vin. Instrucțiunile conțin informații importante care vă vor ajuta să obțineți cele mai bune rezultate, utilizând răcitorul de vin, și să asigurați instalarea si utilizarea sigura, și întreținerea corespunzătoare.

Păstrați acest manual într-un loc accesibil, astfel încât să-l puteți consulta întotdeauna, pentru utilizarea sigură și adecvată a răcitorului de vin.

Dacă vindeți răcitorul de vin, îl dați mai departe sau renunțați la el când vă mutați din casă, asigurați-vă că dați mai departe și acest manual, astfel încât noul proprietar să se familiarizeze cu aparatul electrocasnic și cu avertismentele de siguranță.

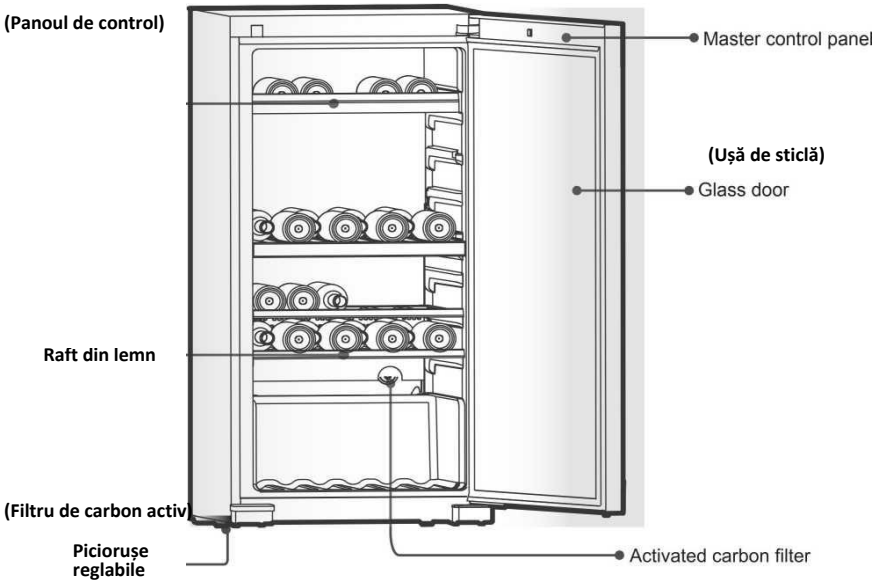
AVERTISMENT!

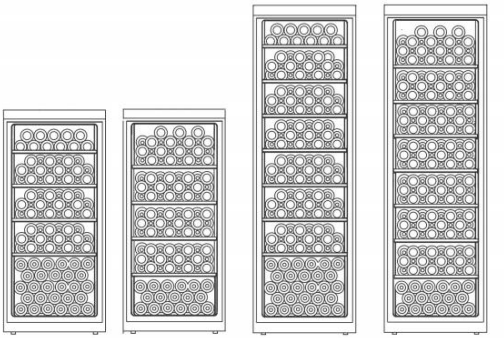
Pericol de accidentare sau de sufocare!

Agenții frigorifici și gazele trebuie eliminate în mod specializat. Asigurați-vă că circuitul de răcire nu este deteriorat înainte de a arunca răcitorul de vin. Deconectați răcitorul de vin de la sursa principală de curent. Tăiați cablul principal și aruncați-l. Scoateți sertarele, precum și sistemele de blocare a ușii, pentru a preveni blocarea copiilor și animalelor în răcitorul de vin.

Aparatele vechi au încă o anumită valoare reziduală. O metodă de eliminare ecologică va asigura că materiile prime valoroase pot fi recuperate și reutilizate.
Ciclopentanul, o substanță inflamabilă care nu dăunează ozonului, este utilizat ca agent de expandare pentru spuma izolatoare.
Dacă vă asigurați că acest produs este reciclat în mod corect, veți contribui la prevenirea unor potențiale consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.
Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați municipalitatea locala(serviciul de reciclare a aparatelor electrice si electrocasnice), unitatea de la care ați cumpărat produsul sau firma de reciclare locala

Numele componentelor răcitorului de vin





105 sticle 116 sticle 171 sticle 188 sticle

Cuprins

RO

Informații de siguranță.....5

Instalarea răcitorului de vin.....6

Despachetarea răcitorului de vin.....6

Echilibrarea răcitorului de vin.....6

Ventilarea răcitorului de vin.....6

Cerințe de energie electrică.....7

Limitări ale instalării.....7

Utilizarea prelungitoarelor electrice.....7

Setări inițiale.....7

Introducere în funcțiile de bază ale răcitorului de vin.....8

1. Ajustarea temperaturii.....8
2. Interior luminat.....8
3. Convertirea „^{0}F/^{0}C.....8
4. Alarma de deschidere a ușii.....9
5. Funcția Power-Off Memory (Memorie la întreruperea alimentării).....9
6. On-Off.....9

Măsuri de precauție privind utilizarea răcitorului de vin.....10

Dezghețare automată.....10

Rafturi.....11

Sunete normale de funcționare pe care le puteți auzi.....11

Îngrijirea și curățarea răcitorului de vin.....12

Depanare.....13

Date tehnice.....14

Accesorii.....16

Informaţii de siguranţă

Acest răcitor de vin este destinat utilizării exclusive pentru depozitarea vinului. Înainte de a porni răcitorul de vin pentru prima dată citiți întâi recomandările de siguranță de mai jos:

1. **Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza răcitorul de vin.**
2. Utilizați acest aparat numai în scopul prevăzut, așa cum este descris în prezentul ghid de utilizare și de îngrijire.
3. Acest răcitor de vinuri trebuie instalat în mod corespunzător, în conformitate cu instrucțiunile de instalare, înainte de a fi utilizat. A se vedea instrucțiunile de împământare din secțiunea de instalare.
4. Este destinat exclusiv uzului casnic, cum ar fi
   - spațiile de bucătărie pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru;
   - medii de tip cazare;
   - servicii de catering.
5. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă li se acordă supraveghere sau instruire cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele.
6. Aparatul trebuie poziționat astfel încât priza să fie accesibilă.
7. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de agentul autorizat de service sau de persoane calificate, pentru a evita un pericol.
8. Păstrați libere deschiderile de ventilație, în incinta aparatului sau în structura încorporată, fără a le obstrucționa.
9. Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.
10. Nu deteriorați circuitul agentului de răcire.
11. A nu se utiliza aparate electrice în interiorul compartimentelor de păstrare a alimentelor ale aparatului, cu excepția cazului în care acestea sunt de tipul recomandat de producător.
12. În cazul în care becul de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de agentul de service autorizat sau de persoane cu calificări similare, pentru a evita un pericol.
13. Acest aparat este destinat a fi utilizat exclusiv pentru depozitarea vinului.
14. Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, cum ar fi cutii de aerosoli, cu un combustibil inflamabil.
15. Copiii cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani au voie să încarce și să descarce aparatele frigorifice, dar nu au voie să realizeze operațiuni de curățare și instalare a aparatelor frigorifice.
16. Răcitorul de vin conține gazul refrigerant inflamabil IZOBUTAN (R600a). Asigurați-vă că circuitul refrigerant nu este deteriorat în timpul transportului sau instalării. Scurgerile pot duce la accidente la ochi sau, gazul se poate aprinde. În caz de avarie, stați la distanță de sursele de foc deschise, aerisiți foarte bine camera, nu băgați în priză și nu scoateți din priză frigiderul sau alte aparate. Informați service-ul pentru clienți. În cazul contactului cu ochii, clătiți imediat cu multă apă și contactați oftalmologul.
17. Agenții de răcire sunt inflamabili, de aceea trebuie să fie atenți atunci când manevrați răcitorul de vin.

Despachetarea răcitorului de vin

1. Îndepărtați toate materialele de ambalare. Acestea includ baza de spumă și toată banda adezivă care fixează accesoriile răcitorului de vin în interior și în exterior.
2. Verificați și îndepărtați orice resturi de ambalaj, bandă sau alte materiale tipărite înainte de a pune sticlele cu vin în răcitor.

Echilibrarea răcitorului de vin

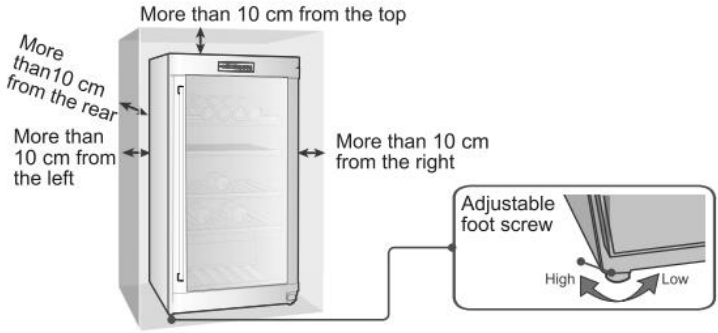
- Răcitorul de vin are patru picioruşe reglabile de echilibrare, care sunt situate în colțurile din față și din spate ale acestuia. După plasarea în mod corespunzător a răcitorului de vin în poziția sa finală, îl puteți echilibra.
- Echilibrarea picioruşelor poate fi ajustată prin rotirea lor în sensul acelor de ceasornic pentru a ridica răcitorul de vin sau prin rotirea lor în sens invers acelor de ceasornic pentru a coborî răcitorul de vin. Ușa răcitorului de vin se va închide mai ușor atunci când picioruşele de echilibrare sunt extinse și fixate.

Ventilarea răcitorului de vin

Pentru a vă asigura că răcitorul de vinuri funcționează la capacitatea maximă pentru care a fost proiectat, ar trebui să-l instalați într-un loc unde există aerisire corespunzătoare și conexiune electrica sigura.

Respecați următoarele distanțe de asamblare:

- în părțile laterale 4" (100 mm) – 10 cm.
- top 4" (100 mm) – 10 cm.
- în spate 4" (100 mm) – 10 cm.



Notă: Dacă răcitorul de vin a fost înclinat la mai mult de 45°, din orice motiv, așteptați 24 de ore înainte de a-l conecta la priza.

Instalare răcitor de vin

Cerințe de energie electrică

- Asigurați-vă că există o priză de alimentare adecvată (220-240V AC, 15 amperi) cu împământare adecvată pentru a alimenta cu energie electrică răcitorul de vin.
- Când poziționați răcitorul de vin, asigurați-vă că acesta nu are cablul de alimentare prins sau deteriorat.
- Nu călcați pe cablul de alimentare.
- Folosiți o priză cu împământare separată pentru alimentare, accesibilă. Răcitorul de vin trebuie să aibă împământare.
- **Doar pentru Marea Britanie**: Cablul de alimentare al răcitorului de vin este dotat cu un ștecher cu 3 pini (pentru împământare) adecvat unei prize standard cu 3 pini. Nu tăiați niciodată și nu demontați cel de al treilea pin (pentru împământare). După instalarea răcitorului de vinuri, ștecherul trebuie să fie accesibil.

Limitări ale instalării

- Nu instalați răcitorul de vin în niciun loc care nu este izolat sau încălzit în mod corespunzător, de exemplu: garaj, pivniță, beci, etc. Temperatura ambiantă nu trebuie să aibă o valoare sub 10 °C.
- Selectați un loc potrivit pentru răcitorul de vin pe o suprafață tare, uniformă, departe de lumina directă a soarelui sau de surse de căldură (de ex: radiatoare, sobe, aparate de gătit etc). Orice inegalitate a podelei trebuie corectată cu piciorusele de nivelare situate pe colțurile din față și din spate ale răcitorului de vin.
- Răcitorul de vin este proiectat numai pentru instalare independentă. Acesta nu este proiectat pentru a fi încorporat.

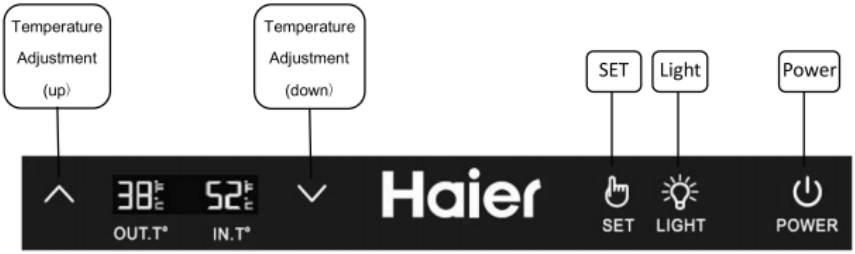
Utilizarea prelungitoarelor electrice

- Evitați utilizarea prelungitoarelor electrice, din cauza pericolelor potențiale pentru siguranță în anumite condiții. Dacă este necesar să utilizați un prelungitor electric, utilizați doar unul cu 3 fire, care să aibă împământare. Prelungitorul trebuie să aibă o putere electrică mai mare sau egală cu cea a aparatului.

Setări inițiale

- După ce ați conectat răcitorul de vin la priză, lăsați-l să ruleze timp de cel puțin 30 de minute pentru a se aclimatiza înainte de a face orice ajustări de temperatura. În acest timp afișajul LED va indica temperatura internă curenta și temperatura exterioară.

……Panoul de control……..



Intervalul de temperatură al panoului de afișare este este de 5 ~ 20 °C (41 ~ 68 °F).

Temperatura este setată implicit la 12 °C (54 °F).

Puteți seta temperatura în funcție de preferinţele dumneavoastră in păstrarea vinului.

1. **Ajustarea temperaturii**

   Pentru ajustarea temperaturii apăsați butonul timp de 3 secunde. Apoi afișarea temperaturii de IN.T° clipește. Apăsați butonul sau butonul pentru a mări sau micșora temperatura setată. Odată ce ați setat temperatura dorită, apăsați butonul

2. **Interior luminat**
   Completați estetica răcitorului dumneavoastră de vin cu setarea luminii de interior. Pur și simplu apăsați butonul LIGHT și lumina se va aprinde, apăsați-l din nou și lumina se va stinge.
   Când veți deschide ușa lumina se aprinde, când o veți închide, lumina se va stinge.

3. **Convertire „°F/°C”**
   Apăsați și țineți apăsat butonul timp de 3 secunde, temperatura afișată va fi în grade Fahrenheit și va apărea caracterul °F, apoi se va converti în grade Celsius și va apărea caracterul °C. Pentru revenirea la scala de temperatura Fahrenheit repetaţi procedura.

4. **Alarma de deschidere a ușii**

Dacă ușa este ținută deschisă mai mult de 1 minut, răcitorul va emite un semnal sonor până când ușa este închisă sau până când se poate acționa orice tastă de pe panoul de afișaj, apoi semnalul sonor va fi dezactivat.

5. Funcția Power-Off Memory (Memorie la întreruperea alimentării).

În cazul unei pene de curent, răcitorul de vin va salva automat temperatura setată. După restabilirea alimentării, acesta va funcționa pe baza temperaturii setate înainte de întreruperea curentului.

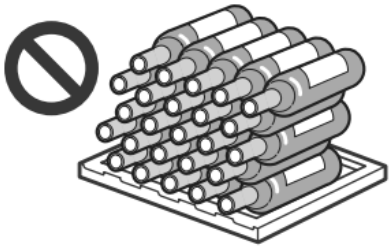
6. OFF/ON

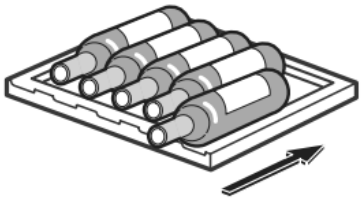
Țineți apăsat butonul  timp de 3 secunde, răcitorul de vin se va închide. Dacă răcitorul de vin este oprit, țineți apăsat butonu timp de 3 secunde și răcitorul de vin va porni.

Nu puneți prea multe sticle cu vin in răcitor pentru a nu depăși capacitatea portantă a rafturilor de vin. Nu plasați mai mult de trei straturi de sticle cu vin pe fiecare raft. Numărul sticlelor de vin nu trebuie să depășească trei straturi pe fiecare raft, iar capacitatea portantă a rafturilor nu trebuie să depășească 35 kg.

Înainte de a introduce sticlele în răcitorul de vin, asigurați-vă că rafturile sunt stabile si au toate colturile la acelaşi nivel.

În plus, verificați dacă vreo sticlă cu vin iese sau nu în afara rafturilor, pentru a preveni lovirea sticlelor de ușa răcitorului, la închidere.





Dezgheţarea automată

Acest răcitor de vin are funcția de dezgheţare automată.

În timpul utilizării, asigurați-vă că orificiul de drenaj este deblocat, astfel în timpul procesului de dezgheţare apa să curgă în recipientul de drenaj din interiorul răcitorului de vin.

Curățați frecvent recipientul de drenaj din interiorul răcitorului de vin. Utilizați o lavetă moale cu care absorbiți apa. (curățați-l la fiecare 3 luni sau ori de câte ori este nevoie).

Filtru de aer cu carbon activ

Maturarea vinurilor depinde de condițiile ambientale. Calitatea aerului este, prin urmare, foarte importantă pentru conservarea vinurilor. În zona inferioară a peretelui posterior al răcitorului de vin a fost montat un filtru cu carbon activ care să mențină aerul la o calitate optimă.

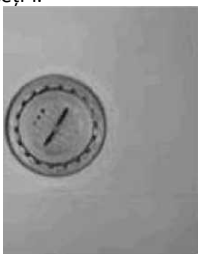
⚠ Vă recomandăm să schimbați filtrul o dată pe an. Filtrele pot fi obținute de la distribuitorul dumneavoastră.

Înlocuirea filtrului

Apucați filtrul de mâner. Întoarceți-l spre stânga și scoteți-l

Inserarea filtrului

Se introduce cu mânerul în poziție verticală. Întoarceți-l la dreapta și introduceți-l.



Rafturi

- Rafturile sunt proiectate pentru un aspect plăcut și o curățare ușoară. Sticlele mai mari pot fi depozitate pe rafturile transversale din partea de jos a răcitorului.

Sunete normale de funcționare pe care le puteți auzi

Sunet de apă care curge sau vibrații ușoare sunt cauzate de agentul de răcire care circulă prin bobinele de răcire.
Compresorul va face un click la deschiderea și închiderea răcitorului de vin.

Curățare și întreținere

Avertisment: Pentru a evita șocul electric, deconectați întotdeauna răcitorul de vin înainte de curățare. Ignorarea acestui avertisment poate duce la deces sau rănire.

Atenție: Înainte de a utiliza produse de curățare, citiți întotdeauna și urmați instrucțiunile și avertismentele producătorului pentru a evita vătămarea corporală sau deteriorarea produsului.

Generalități: Se prepară o soluție de curățare din 3-4 lingurite de bicarbonat de sodiu dizolvate intr-un litru apă caldă. Utilizați un burete sau o cârpă moale, umezită cu soluția de curățare, pentru a șterge răcitorul de vin.

Clătiți cu apă caldă și uscați cu o cârpă moale.
Nu utilizați substanțe chimice dure, abrazive, ca: amoniac, înălbitor cu clor, detergenți concentrați sau solvenți. Unele dintre aceste substanțe chimice pot dizolva, deteriora și/sau decolora răcitorul de vin.

Garniturile ușilor:

Curățați garniturile ușilor o dată la trei luni.

Garniturile trebuie păstrate curate și pliabile pentru a asigura o etanșare adecvată.

Raftul pentru vin:

În cazul în care raftul de vin a fost stropit accidental cu vin sau picături de apă, vă rugăm să utilizați șmirghel foarte fin (300-400) pentru a lustrui, apoi utilizați o cârpă moale pentru a șterge rumegușul. Utilizați doar un prosop sau o cârpă moale cu apă.

Pană de curent

Ocazional, pot exista întreruperi de electricitate cauzate de furtuni sau alte defecțiuni. Scoateți cablul de alimentare din priză atunci când are loc o pană de curent. Când problema s-a remediat, introduceți alimentatorul în priză.

Vacanță și neutilizarea pentru o perioadă mai lungă de timp

Atunci când sunteți plecați în vacanță sau nu utilizați răcitorul de vin pentru o perioadă mai lungă de timp, deconectați-l și curățați garniturile ușilor. Lasați ușile deschise, astfel încât aerul să circule înăuntru.

Atunci când vă mutați întotdeauna așezați răcitorul de vin în plan vertical.

Notă: După mutare, așteptați 24 de ore înainte de a conecta racitorul de vin.

Răcitorul de vin nu funcționează:

- Verificați dacă răcitorul de vin este conectat la priza.
- Verificați dacă există curent electric în priză.

Vinul este prea cald:

- deschideți prea des ușa răcitorului
- sticlele cu vin introduse recent se lasă mai mult timp în răcitor pentru a ajunge la temperatura dorită
- verificați garniturile pentru o etanșare corespunzătoare
- vă rugăm să contactați agentul de service pentru a curăța bobinele condensatoarelor
- setati temperatura mai rece

Vinul este prea rece:

- setați temperatura mai cald

Motorul răcitorului de vin funcționează fără încetare:

- Acest lucru poate fi normal pentru a menține temperatura constantă în timpul zilelor cu temperaturi ridicate.
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau pentru o perioadă lungă de timp.
- Vă rugăm să contactați agentul de service pentru a curăța bobinele condensatoarelor.
- Verificați garnitura pentru etanșarea corespunzătoare.
- Verificați dacă ușile sunt complet închise.

Umiditate excesivă în interiorul sau exteriorul răcitorului de vin:

- Acest lucru este normal în perioadele cu umiditate ridicată.
- Deschiderea frecventă a ușii.
- Verificați garniturile ușilor pentru etanșarea corespunzătoare.

Ușa răcitorului de vin nu se închide corespunzător

- Echilibrați ușa răcitorului de vin.
- Verificați dacă există blocaje, de exemplu sticle cu vin, rafturi deplasate.

Reciclare: Sprijiniți protejarea mediului și a sănătății umane. Puneți ambalajul în recipientele speciale pentru a-l recicla. Sprijiniți reciclarea deșeurilor de aparate electrice și electronice. Nu aruncați aparatele marcate cu acest simbol împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la firma de reciclare sau contactați municipalitatea locală.



Model	Tipul de clima[1)]	Rezistența la șocurile electrice	Capacitate(L)	Tensiune Electrică (V)	Frecventa (Hz)	Putere de intrare(W)
WS105GA	SN-ST	I	210	220-240	50	100
WS171GA	SN-ST	I	360	220-240	50	100
HWS116GAE	SN-ST	I	220	220-240	50	100
HWS188GAE	SN-ST	I	385	220-240	50	100

Temperatură ^{0}C Interval	Refrigerant (R600a) (g)	Conexiunea cablului de alimentare	Greutate (kg)	Nivelul de zgomot dB (A)[2)]	Dimensiuni (Lungime x Lățime x Înălțime)
5-20	45	y	71	38	639 x 595 x 1.265
5-20	75	y	92	38	639 x 595 x 1.850
5-20	45	y	71	38	639 x 595 x 1.265
5-20	75	Y	92	38	639 x 595 x 1.850

Observații:

1. **Conform standardelor internaționale, în cazul în care clima este de tip SN-ST, temperatura ambiantă pentru utilizarea răcitorului de vin variază între 10 °C și 38 °C.**
2. **„Zgomot (nivel de putere acustică)" marcat în datele tehnice se referă la un racitor de vinuri gol si este calculat în conformitate cu standardele internaționale. Acesta poate rula timp de cel puțin 30 de minute după închiderea ușii. Se va efectua un test după o funcționare stabilă (excluzând pornirea și oprirea). Zgomotul la sol va fi testat la 1 m de suprafața frontală, din spate, din stânga și, respectiv, din dreapta racitorului de vin.**
   În timpul utilizării, este normal ca zgomotul real să fie diferit de zgomotul marcat din cauza efectelor tipului de vin stocat, zgomotul ambiental, deschiderea și închiderea ușilor, pornirea și oprirea compresorului etc.

Acest răcitor de vinuri este dezvoltat în mod continuu. Ne rezervăm dreptul de a schimba componentele răcitorului de vin fără notificare prealabilă

Modelul produsului	Manual de utilizare	Kit informații	Rafturi mici de lemn	Rafturi de lemn	Cheie
WS105GA	1	1	1	3	2
WS171GA	1	1	1	5	2
HWS116GAE	1	1	0	4	2
HWS188GAE	1	1	0	7	2



Haier

call center: 021.9168
mail: info-ro@haier-europe.com
haier-europe.com/ro